

Poland-Miastko: Construction work for water projects

OJ S 186/2013 25/09/2013

Contract award notice

Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Nadleśnictwo Miastko

Postal address: Pasieka 55

Town: Miastko

Postal code: 77-200

Country: Poland

For the attention of: Lucyna Wysocka

E-mail: miastko@szczecinek.lasy.gov.pl

Telephone: +48 598573201 / 598570562

Fax: +48 598572264

Internet address(es):General address of the contracting authority: http://bip.lasy.gov.pl/pl/bip/dg/rdlp_szczecinek/nadl_miastko/zamowienia_publiczne**I.2. Type of the contracting authority**

Other: Lasy Państwowe

I.3. Main activity

Environment

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title**

Zwiększanie możliwości retencyjnych oraz przeciwdziałanie powodzi i suszy w ekosystemach leśnych na terenach nizinnych nadleśnictwa Miastko.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Main site or place of performance: Teren Nadleśnictwa Miastko.

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

1. Przedmiotem postępowania jest udzielenie zamówienia publicznego na „zwiększanie możliwości retencyjnych oraz przeciwdziałanie powodzi i suszy w ekosystemach leśnych na terenach nizinnych nadleśnictwa Miastko”.

— Niniejsze postępowanie jest realizowane w ramach projektu współfinansowanego z

funduszy Unii Europejskiej w ramach projektu „Zwiększanie możliwości retencyjnych oraz przeciwdziałanie powodzi i suszy w ekosystemach leśnych na terenach nizinnych” nr projektu POIS.03.01.00-00-003/09”.

2. Ogólna charakterystyka inwestycji

— Przedmiot zamówienia został podzielony na 2 następujące części:

Część 1

a) Przebudowa urządzeń melioracyjnych w leśnictwie Grabowo 11-13-01

b) Przebudowa urządzeń melioracyjnych w leśnictwie Świerzno 11-13-07

Część 2

Remont zbiorników retencyjnych – stawów rybnych w leśnictwie Kawcze 11-13-09

II.1.5. CPV code(s)

45240000 Construction work for water projects

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

SA- 2710-03/13 IM

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2013/S 128-219281](#) of 4.7.2013

Other previous publications

Notice number in the OJ S: [2012/S 64-103684](#) of 31.3.2012

Section V: Award of contract

Lot No: 1

- Lot title:

V.1. Date of conclusion of the contract

17.9.2013

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Ogólnobudowlany „Rel-Bud” Henryk Religa

Postal address: ul. Parkowa 3

Town: Tychowo

Postal code: 78-220

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 129 776,82 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 113 247,59 PLN

excluding VAT

If annual or monthly value:

Number of months: 3

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot No: 2

- Lot title:

V.1. Date of conclusion of the contract

19.9.2013

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Melior-Trans Krzysztof Wiśniewski

Postal address: ul. Grzybowa 20

Town: Skórcz

Postal code: 83-220

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 496 643,76 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 458 928,35 PLN

excluding VAT

If annual or monthly value:

Number of months: 3

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: Niniejsze postępowanie jest realizowane w ramach projektu współfinansowanego z funduszy Unii Europejskiej w ramach projektu „Zwiększanie możliwości retencyjnych oraz przeciwdziałanie powodzi i suszy w ekosystemach leśnych na terenach nizinnych” nr projektu POIS.03.01.00-00-003/09”.

VI.2. Additional information

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: 1. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy czynności zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy.

2. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.

3. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby w formie pisemnej albo elektronicznej opatrzonej bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu.

4. Odwołujący przesyła kopię odwołania zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, iż zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przesłanie jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia za pomocą jednego ze sposobów określonych w art. 27 ust. 2.

5. Odwołanie wnosi się:

a. w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 27 ust. 2, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób;

b. odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a jeżeli postępowanie jest prowadzone w trybie przetargu nieograniczonego, także wobec postanowień specyfikacji istotnych warunków zamówienia, wnosi się w terminie:

— 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Urzędzie Publikacji Unii Europejskiej lub zamieszczenia specyfikacji istotnych warunków zamówienia na stronie internetowej.

c. odwołanie wobec czynności innych niż określone w literze a) i b) wnosi się: w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

7. Zamawiający przesyła niezwłocznie, nie później niż w terminie 2 dni od dnia otrzymania, kopię odwołania innym wykonawcom uczestniczącym w postępowaniu o udzielenie zamówienia, a jeżeli odwołanie dotyczy treści ogłoszenia o zamówieniu lub postanowień specyfikacji istotnych warunków zamówienia, zamieszcza ją również na stronie internetowej,

na której jest zamieszczone ogłoszenie o zamówieniu lub jest udostępniana specyfikacja, wzywając wykonawców do przystąpienia do postępowania odwoławczego.

8 Wykonawca może zgłosić przystąpienie do postępowania odwoławczego w terminie 3 dni od dnia otrzymania kopii odwołania, wskazując stronę, do której przystępuje, i interes w uzyskaniu rozstrzygnięcia na korzyść strony, do której przystępuje. Zgłoszenie przystąpienia doręcza się Prezesowi Izby w formie pisemnej albo elektronicznej opatrzonej bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu, a jego kopię przesyła się zamawiającemu oraz wykonawcy wnoszącemu odwołanie.

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.4. Date of dispatch of this notice

23.9.2013